

# ဟိုတယ်နှင့်ခရီးသွားလာရေးဝန်ကြီးဌာန

## REGIONAL LEVEL



## NATIONAL LEVEL



## INTERNATIONAL LEVEL



Enchanting Myanmar Health and Safety Protocol  
အစီအစဉ်အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်မည့် စီမံချက်

### ရည်ရွယ်ချက်

- COVID-19အလွန်ကာလတွင် ဟိုတယ်နှင့် ခရီးသွားလုပ်ငန်းများကို ပြန်လည် မြှင့်တင်ပေးနိုင်ရန်
- ပြည်တွင်းပြည်ပခရီးသွားဧည့်သည်များအတွက်ကျန်းမာရေးနှင့် ဘေးအန္တရာယ်ကင်းရှင်းသည့် ဝန်ဆောင်မှုပေးနိုင်သော ဟိုတယ်၊ မိုတယ်၊ အင်း နှင့် တည်းခိုရိပ်သာများ၊ စားသောက်ဆိုင်များ ခရီးသွားလုပ်ငန်းဆိုင်ရာ ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများအား COVID-19 Safe Service အသိအမှတ်ပြု တံဆိပ်များ စနစ်တကျ သတ်မှတ်ပေးအပ်နိုင်ရန်
- ကျန်းမာရေးနှင့်ဘေးကင်းလုံခြုံသောဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ခြင်း မှတစ်ဆင့် မြန်မာနိုင်ငံ၏ခရီးသွားလုပ်ငန်းပုံရိပ်ကို

### လုပ်ငန်းအမျိုးအစားများ

- ဟိုတယ်၊ မိုတယ်၊ အင်းနှင့် တည်းခိုရိပ်သာလုပ်ငန်းများ
- စားသောက်ဆိုင်များ
- သယ်ယူပို့ဆောင်ရေးလုပ်ငန်းများ
- ခရီးသွားကုမ္ပဏီများ
- ဧည့်လမ်းညွှန်များ
- ခရီးစဉ်ဒေသများနှင့်ခရီးသွားဆွဲဆောင်မှုများ
- အမှတ်တရပစ္စည်းအရောင်းဆိုင်များ

# ဟိုတယ်နှင့်ခရီးသွားလာရေးဝန်ကြီးဌာန

## “Enchanting Myanmar Health and Safety Protocol” အစီအစဉ်

### အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်မည့် စီမံချက်

#### နိဒါန်း

၁။ ကူးစက်မြန်အဆုတ်ရောင်ရောဂါ COVID-19 သည် ကမ္ဘာအနှံ့တွင် ကူးစက်ပျံ့ပွားလျက်ရှိရာ ဟိုတယ်များ၊ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာလေကြောင်းလိုင်းများ၊ ခရီးသွားလုပ်ငန်းများနှင့် အခြားဆက်စပ်လုပ်ငန်းများစသည့် ဟိုတယ်နှင့်ခရီးသွားဧည့်ဝန်ဆောင်မှုကဏ္ဍအား အကြီးအကျယ် ထိခိုက်လျက်ရှိပါသည်။ ဟိုတယ်နှင့်ခရီးသွားလုပ်ငန်းများသည် ပုဂ္ဂလိကလုပ်ငန်းများနှင့် ဒေသခံပြည်သူများအတွက် ဆင့်ပွားအကျိုးသက်ရောက်စေသော လုပ်ငန်းဖြစ်ပါသဖြင့် အဆိုပါလုပ်ငန်းများအတွက် COVID-19 ထိန်းချုပ်ဆောင်ရွက်နေသောကာလအတွင်းနှင့် COVID-19 အလွန်ကာလများတွင် လုပ်ငန်းများလျင်မြန်စွာ ပြန်လည်ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်လာစေရေးအတွက် လိုအပ်သောလုပ်ငန်းစဉ်များကို ကြိုတင်ချမှတ် စီမံဆောင်ရွက်ရန်လိုအပ်ပါသည်။

၂။ ဟိုတယ်နှင့်ခရီးသွားလာရေးဝန်ကြီးဌာနသည် COVID-19ကာလအတွင်းနှင့်အလွန်ကာလများတွင် မြန်မာနိုင်ငံ၏ခရီးသွားလုပ်ငန်း ပြန်လည်ဖွံ့ဖြိုးလာရန်နှင့် ဦးမော့လာစေရေးအတွက် ဆောင်ရွက်မည့် COVID-19 ဆိုင်ရာခရီးသွားလုပ်ငန်းကုစားမှု အစီအစဉ် (COVID-19 Tourism Relief Plan) ကို နိုင်ငံတော်မှထုတ်ပြန်ထားရှိသည့် COVID-19 Economic Relief Plan(CERP) အပေါ်အခြေခံ၍ ရေးဆွဲထုတ်ပြန်ခဲ့ပြီး ဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပါ COVID-19 ဆိုင်ရာခရီးသွား လုပ်ငန်းကုစားမှုအစီအစဉ်တွင် ပါဝင်သော လုပ်ငန်းစဉ်များအရ COVID-19 အလွန်ကာလတွင် မြန်မာနိုင်ငံ၏ ခရီးသွားလုပ်ငန်းကဏ္ဍ စနစ်တကျ ပြန်လည်ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်စေရေးအတွက် ခရီးသွားဧည့်သည်များအား ခရီးစဉ်များစီစဉ်ဆောင်ရွက်ပေးခြင်း၊ ဧည့်လမ်းညွှန်ဝန်ဆောင်မှုပေးခြင်း၊ ပြည်တွင်းသယ်ယူပို့ဆောင်ရေးဝန်ဆောင်မှုပေးခြင်း စသည့်လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ရာ၌ သက်ဆိုင်ရာလုပ်ငန်းခွင်များအတွင်း လုပ်ငန်းခွင် ဘေးအန္တရာယ်ကင်းရှင်းစေရေး၊ ပြည်တွင်းပြည်ပခရီးသွားဧည့်သည်များအတွက် ကျန်းမာရေးနှင့်ဘေးအန္တရာယ်ကင်းရှင်းစွာ တည်းခိုနေထိုင်နိုင်သည့် ဟိုတယ်၊မိုတယ်၊ အင်းနှင့် တည်းခိုရိပ်သာများ၊

စားသောက်ဆိုင်များအဖြစ် စနစ်တကျသတ်မှတ်ပေးနိုင်ရန် ရည်ရွယ်၍ ဤစီမံချက်ကို ရေးဆွဲ တင်ပြခြင်းဖြစ်ပါသည်။

### ရည်ရွယ်ချက်

၃။ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်-

- (က) COVID-19 အလွန်ကာလတွင် ဟိုတယ်နှင့်ခရီးသွားလုပ်ငန်းများကို ပြန်လည် မြှင့်တင်ပေးနိုင်ရန်
- (ခ) ပြည်တွင်းပြည်ပခရီးသွားဧည့်သည်များအတွက် ကျန်းမာရေးနှင့်ဘေးအန္တရာယ် ကင်းရှင်းသည့် ဝန်ဆောင်မှုပေးနိုင်သော ဟိုတယ်၊ မိုတယ်၊ အင်း နှင့်တည်းခို ရိပ်သာများ၊ စားသောက်ဆိုင်များ၊ ခရီးသွားလုပ်ငန်းဆိုင်ရာဝန်ဆောင်မှု လုပ်ငန်းများအား COVID-19 Safe Service အသိအမှတ်ပြုတံဆိပ်များ စနစ်တကျ သတ်မှတ်ပေးအပ်နိုင်ရန်
- (ဂ) ကျန်းမာရေးနှင့်ဘေးကင်းလုံခြုံသော ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်ခြင်း မှတဆင့် မြန်မာနိုင်ငံ၏ခရီးသွားလုပ်ငန်းပုံရိပ်ကို မြှင့်တင်ပေးရန်

### ဆောင်ရွက်ထားရှိမှု

၄။ ဟိုတယ်နှင့်ခရီးသွားလာရေးဝန်ကြီးဌာန၏ ဦးဆောင်လမ်းညွှန်မှု၊ ဟိုတယ်နှင့်ခရီးသွား ညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန၏ ကြီးကြပ်စီစဉ်မှုဖြင့် အောက်ပါလုပ်ငန်းစဉ်များဖြင့် စီမံဆောင်ရွက် သွားပါမည် -

- (က) တိုင်းဒေသကြီးနှင့်ပြည်နယ်များအလိုက်ကျန်းမာရေးနှင့် ဘေးအန္တရာယ် ကင်းရှင်းရေးဆိုင်ရာ သင်တန်းများဖွင့်လှစ်ပို့ချခြင်း  
ဟိုတယ်၊ မိုတယ်၊ အင်းနှင့်တည်းခိုရိပ်သာများ/ စားသောက်ဆိုင်များမှ မန်နေဂျာနှင့် ဝန်ထမ်းများ၊ ခရီးသွားလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီများမှ မန်နေဂျာနှင့်ဝန်ထမ်းများ၊ ဧည့်လမ်းညွှန်များ၊ ပြည်တွင်းသယ်ယူပို့ဆောင်ရေးလုပ်ငန်းများမှ ယာဉ်

ဝန်ထမ်းများ၊ ခရီးစဉ်ဒေသနှင့် ခရီးသွားဆွဲဆောင်မှုနေရာများနှင့် အမှတ်တရ ပစ္စည်းအရောင်းဆိုင်များတွင်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်နေသူများအတွက် COVID-19 အလွန်ကာလတွင်ခရီးသွားလုပ်ငန်းကဏ္ဍအတွင်းလုပ်ငန်းခွင်ဘေးအန္တရာယ် ကင်းရှင်းရေးဆိုင်ရာ Online သင်တန်းများကို ဟိုတယ်နှင့်ခရီးသွားလာရေး ဝန်ကြီးဌာန၊ အလုပ်သမား၊ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်ပြည်သူ့အင်အားဝန်ကြီး ဌာန၊ မြန်မာနိုင်ငံလုပ်သားများကျွမ်းကျင်မှု ‘စံ’ သတ်မှတ် ပြဌာန်းရေးအဖွဲ့၊ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာအလုပ်သမားများအဖွဲ့တို့နှင့် ပူးပေါင်း၍ ဖွင့်လှစ်နိုင်ရန် လျာထားဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည်။ အလားတူဟိုတယ်များနှင့် စားသောက်ဆိုင် များမှ ကြီးကြပ်သူမန်နေဂျာများနှင့် ဝန်ထမ်းများအတွက် နိုင်ငံတကာ ဖွံ့ဖြိုးမှုမိတ်ဖက်အဖွဲ့အစည်းဖြစ်သော Swisscontact၏စီစဉ်မှုဖြင့် COVID-19 Related Workplace Health and Safety သင်တန်းနှင့် Food Safety and Hygiene သင်တန်းများကို တိုင်းဒေသကြီးနှင့်ပြည်နယ်များအသီးသီး တို့တွင် ယခုနှစ် စက်တင်ဘာလမှ ဒီဇင်ဘာလအတွင်း ဖွင့်လှစ်လျက်ရှိ ပါသည်။

**(ခ) အသိမှတ်ပြုအောင်လက်မှတ်များပေးအပ်ချီးမြှင့်ခြင်း**

ခရီးသွားလုပ်ငန်းကဏ္ဍအတွင်း လုပ်ငန်းခွင်ဘေးအန္တရာယ်ကင်းရှင်းရေး ဆိုင်ရာ Online သင်တန်းများ တက်ရောက်ပြီးစီးသူများကို ဟိုတယ်နှင့်ခရီးသွား လာရေးဝန်ကြီးဌာန၊ ကျန်းမာရေးနှင့်အားကစားဝန်ကြီးဌာနတို့ ပူးပေါင်း၍ လည်းကောင်း၊ COVID-19 Related Workplace Health and Safety သင်တန်းနှင့် Food Safety and Hygiene သင်တန်းတက်ရောက်ပြီးသူ များကို ဝန်ကြီးဌာနနှင့် Swisscontact အဖွဲ့အစည်းတို့မှ လည်းကောင်း သင်တန်းဆင်း လက်မှတ် (Completion Certificate) များအသီးသီး ပေးအပ်သွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

**(ဂ) အကဲဖြတ်စစ်ဆေးခြင်း**

ကျန်းမာရေးနှင့်အားကစားဝန်ကြီးဌာန၊ သက်ဆိုင်ရာခရီးစဉ်ဒေသ စီမံခန့်ခွဲရေးဆိုင်ရာ အဖွဲ့အစည်းများနှင့် ဆက်စပ်အသင်းအဖွဲ့များ (Industry Associations) ဒေသအသီးသီးရှိ ဟိုတယ်များနှင့်စားသောက်ဆိုင်များ၊ ခရီးသွားလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီများ၊ ပြည်တွင်းသယ်ယူပို့ဆောင်ရေးယာဉ်များနှင့် ဧည့်လမ်းညွှန်များစသည်ဖြင့် သက်ဆိုင်ရာလုပ်ငန်းနယ်ပယ်အလိုက် ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးသွားမည်ဖြစ်ပြီး ထုတ်ပြန်ထားသော Health and Safety ဆိုင်ရာ လမ်းညွှန်ချက် (Guidelines) များနှင့် လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန် (Protocols) များ၊ Standard Operating Procedures- SOPs များ၊ လုပ်ငန်းများအတွက် ဆောင်ရွက်ရန်သတ်မှတ်ထားသော Checklists များကို ဆောင်ရွက်ထားရှိမှု စသည်တို့နှင့် ကိုက်ညီမှုရှိပါက “Enchanting Myanmar Health and Safety Protocol” အသိအမှတ်ပြု လက်မှတ်နှင့်တံဆိပ်အား ပေးအပ်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

**(ဃ) ရှောင်တခင်အကဲဖြတ်စစ်ဆေးခြင်း**

အပိုဒ်ခွဲ(င)ဖော်ပြပါအတိုင်း (၆) လ (၁)ကြိမ်နှုန်းဖြင့် စစ်ဆေးဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပြီး သက်တမ်းကို (၁)နှစ် (၁)ကြိမ်တိုးမြှင့်ရန်ဖြစ်ပါသည်။

**(င) ဆောင်ရွက်မည့်အဆင့်များ**

- (၁) ပထမအဆင့်အနေဖြင့် တိုင်းဒေသကြီးနှင့်ပြည်နယ်များ (Regional Level)တွင် ဒေသဆိုင်ရာခရီးသွားလုပ်ငန်းကော်မတီများမှ မိမိတို့ သက်ဆိုင်ရာဒေသအလိုက်လုပ်ငန်းများဖွင့်လှစ်နိုင်ရေးအတွက် စစ်ဆေးဆောင်ရွက်ခြင်း
- (၂) ဒုတိယအဆင့်အနေဖြင့် အမျိုးသားအဆင့် (National Level) တွင် ယခုပြုစုရေးဆွဲထားသည့် “Enchanting Myanmar Health and Safety Protocol” အစီအစဉ်ကိုအကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ခြင်း

(၃) တတိယအဆင့်အနေဖြင့်နိုင်ငံတကာအဆင့် (International Level)တွင် ဝန်ကြီးဌာနအနေဖြင့် UNWTO, WTTC တို့၏ Guidelines များနှင့် အညီ အစစ်ဆေးခံနိုင်ရန် ပြင်ဆင်ဆောင်ရွက်ခြင်း

(စ) ဆောင်ရွက်မည့်ပုံစံ

(၁) တိုင်းဒေသကြီးနှင့်ပြည်နယ်များ (Regional Level)တွင် ဒေသဆိုင်ရာခရီးသွားလုပ်ငန်းကော်မတီအဖွဲ့တွင်ပါဝင်သော ကျန်းမာရေးနှင့်အားကစားဝန်ကြီးဌာန၊ ဟိုတယ်နှင့်ခရီးသွားလာရေးဝန်ကြီးဌာန၊ အလုပ်သမား၊ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်ပြည်သူ့အင်အားဝန်ကြီးဌာန၊ မြန်မာနိုင်ငံခရီးသွားလုပ်ငန်းအဖွဲ့ချုပ်နှင့် ညီနောင်(၁၁)သင်းတို့ အနေဖြင့် ဟိုတယ်နှင့်ခရီးသွားလာရေးဝန်ကြီးဌာနမှ ထုတ်ပြန်ထားသော “Health and Safety Protocol” Guidelines များနှင့် ညီညွတ်ခြင်းရှိ/မရှိစစ်ဆေးပြီး ဒေသအဆင့်အသိအမှတ်ပြုလက်မှတ်နှင့် တံဆိပ်များထုတ်ပေးခြင်း

(၂) နိုင်ငံအဆင့်(National Level)တွင် COVID-19 ကာကွယ်ထိန်းချုပ်ကုသရေး အမျိုးသားအဆင့်ဗဟိုကော်မတီ၏ လမ်းညွှန်မှုနှင့်အညီ ကျန်းမာရေးနှင့်အားကစားဝန်ကြီးဌာန၊ ဟိုတယ်နှင့်ခရီးသွားလာရေးဝန်ကြီးဌာန၊ အလုပ်သမား၊လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်ပြည်သူ့အင်အားဝန်ကြီးဌာန၊ မြန်မာနိုင်ငံခရီးသွားလုပ်ငန်းအဖွဲ့ချုပ်နှင့် ညီနောင်(၁၁)သင်းများ ပူးပေါင်းပြီး National Level “Health and Safety Protocol” Plaque များထုတ်ပေးနိုင်ရန် ဆောင်ရွက်ခြင်း

(၃) နိုင်ငံတကာအဆင့် (International Level) တွင် ဟိုတယ်နှင့်ခရီးသွားလာရေးဝန်ကြီးဌာနမှ အသုံးပြုနေသော Health and Safety Guidelines များကို WTTC မှ ချမှတ်ထားသော Guidelines များနှင့် ကိုက်ညီမှုရှိစေရန် WTTC အဖွဲ့အစည်းနှင့် ညှိနှိုင်းပြီး နိုင်ငံတကာအဆင့် WTTC၏ Safe Travel Logo ထည့်သွင်းပေးအပ်နိုင်ရေးဆောင်ရွက်ခြင်း

- (၄) သက်ဆိုင်ရာလုပ်ငန်းရှင်များအနေဖြင့် ဝန်ကြီးဌာနမှလွှင့်တင်ထားသော Website တွင် မှတ်ပုံတင်ခြင်း
- (၅) သက်ဆိုင်ရာလုပ်ငန်းရှင်မှ Website တွင် အချက်အလက်များ ဖြည့်စွက်ခြင်း
- (၆) Industry Associations များမှ ဖြည့်စွက်ထားသော အချက်အလက်များအား ကိုက်ညီမှုရှိ/မရှိ စစ်ဆေးခြင်း
- (၇) ဝန်ကြီးဌာနမှလုပ်ငန်းရှင်များ၏အချက်အလက်များကိုကျန်းမာရေးနှင့်အားကစားဝန်ကြီးဌာနနှင့်ပူးပေါင်း၍နောက်ဆုံး အဆင့်အဖြစ် အတည်ပြုခြင်း
- (၈) စစ်ဆေးအကဲဖြတ်ပြီးပါကသက်ဆိုင်ရာလုပ်ငန်းအလိုက် “Enchanting Myanmar Health and Safety Protocol” အသိအမှတ်ပြုလက်မှတ်နှင့်တံဆိပ်ပေးအပ်ခြင်း
- (၉) ဒေသဆိုင်ရာခရီးသွားလုပ်ငန်းကော်မတီ၊ ခရီးစဉ်ဒေသစီမံခန့်ခွဲရေးဆိုင်ရာအဖွဲ့အစည်း Destination Management Organization (DMO) များမှ ရှောင်တခင်စစ်ဆေးခြင်း
- (၁၀) ဟိုတယ်နှင့်ခရီးသွားလာရေးဝန်ကြီးဌာန၊ ကျန်းမာရေးနှင့်အားကစားဝန်ကြီးဌာန၊ အလုပ်သမား၊ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့အင်အားဝန်ကြီးဌာန၊ သာသနာရေးနှင့်ယဉ်ကျေးမှုဝန်ကြီးဌာန၊ ပို့ဆောင်ရေးနှင့်ဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာနစသည့်ဝန်ကြီးဌာနပေါင်းစုံပါဝင်သော ပူးပေါင်းအဖွဲ့ဖြင့် စစ်ဆေးဆောင်ရွက်ခြင်း
- (၁၁) “Enchanting Myanmar Health and Safety Protocol” အသိအမှတ်ပြုလက်မှတ်ရရှိ ထားသောလုပ်ငန်းများကို အများသိရှိစေရန်ဝန်ကြီးဌာန၏ Website တွင် လွှင့်တင်ကြေငြာပေးခြင်း
- (၁၂) Enchanting Myanmar Health and Safety Protocol တံဆိပ်ရရှိသော လုပ်ငန်းအမျိုးအစားများအနေဖြင့် သက်ဆိုင်ရာလုပ်ငန်း

အလိုက် လိုင်စင်ကြေးထက်မပိုသော မှတ်ပုံတင်ကြေးနှင့် နှစ်စဉ်ကြေး  
များကို ဝန်ကြီးဌာနမှ သတ်မှတ်ပေးခြင်း  
(အဆိုပါ လုပ်ငန်းများအား COVID-19 ကာလအတွင်းတွင် အထက်  
ဖော်ပြပါစရိတ်များကိုကင်းလွတ်ခွင့်ပြုပြီး COVID-19 အလွန်ကာလ  
များတွင်မှ ကောက်ခံသွားရန် ဖြစ်ပါသည်။)

**(ဆ) Health and Safety Standard များဖော်ထုတ်ခြင်းနှင့် Operational Guidelines  
ရေးဆွဲခြင်း**

ဟိုတယ်နှင့်ခရီးသွားလာရေးဝန်ကြီးဌာန၏ ကြီးကြပ်မှု၊ အလုပ်သမား၊ လူဝင်မှု  
ကြီးကြပ်ရေးနှင့်ပြည်သူ့အင်အားဝန်ကြီးဌာန၊ မြန်မာနိုင်ငံလုပ်သားများကျွမ်းကျင်မှု‘စံ’ သတ်မှတ်  
ပြဋ္ဌာန်းရေးအဖွဲ့၊ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာအလုပ်သမားရေးရာအဖွဲ့စသည့် ဆက်စပ်ဝန်ကြီးဌာနများ  
နှင့်အဖွဲ့အစည်းများ၏ပူးပေါင်းပါဝင်မှု၊ နိုင်ငံတကာဖွံ့ဖြိုးမှုမိတ်ဖက်အဖွဲ့အစည်း Swisscontact၏  
ပံ့ပိုးကူညီမှုဖြင့် “Enchanting Myanmar Health and Safety Protocol” အစီအစဉ်တွင်  
ပါဝင်မည့် အဓိကလုပ်ငန်းနယ်ပယ် (၇) ခုတို့အတွက် စံနှုန်းများ ဖော်ထုတ်ရေးဆွဲခြင်း၊ နိုင်ငံ  
တကာစံနှုန်း သတ်မှတ်ချက်များနှင့်အညီ Operational Guidelines ရေးဆွဲခြင်းလုပ်ငန်းစဉ်များကို  
ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

**(ဇ) “Enchanting Myanmar Health and Safety Protocol” Website တည်ဆောက်  
ခြင်း**

ဟိုတယ်နှင့်ခရီးသွားလာရေးဝန်ကြီးဌာန၏ ကြီးကြပ်မှု၊ နိုင်ငံတကာဖွံ့ဖြိုးမှုမိတ်ဖက်  
အဖွဲ့အစည်း Swisscontact ၏ ပံ့ပိုးကူညီမှုဖြင့် “Enchanting Myanmar Health and Safety  
Protocol” Website တည်ဆောက်ရန်အတွက် Website ရေးဆွဲသောနည်းပညာ ကုမ္ပဏီ  
များအား ခေါ်ယူရေးဆွဲမည်ဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပါ Website တွင် အောက်ပါအချက်များပါဝင်  
ပါသည်-

- (၁) Register ပြုလုပ်သည့် စနစ်များ



- (၂) Health and Safety Standard Manual များ
- (၃) Register ပြုလုပ်ပုံအဆင့်ဆင့်
- (၄) လုပ်ငန်းအလိုက် Certificate များ
- (၅) အတည်ပြု Certificate ထုတ်ပေးသည့်စနစ်များ

**အရေးယူဆောင်ရွက်မှု**

၅။ တိုင်းဒေသကြီးနှင့်ပြည်နယ်များအဆင့် (Regional Level) အသိအမှတ်ပြုလက်မှတ် (Certificate) များ၏သက်တမ်းကို ထုတ်ပေးသည့်နေ့မှစ၍ သက်တမ်း (၆)လ သတ်မှတ်ပြီး (၆)လပြည့် ပြီးပါက သတ်မှတ်ထားသော ကျန်းမာရေး‘စံ’သတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်မှုရှိ/မရှိ သက်ဆိုင်ရာစစ်ဆေးရေးအဖွဲ့များမှ ထပ်မံစစ်ဆေးပြီးမှသာ နောက်(၁)ကြိမ် (၆)လ သက်တမ်း တိုးမြှင့်ဆောင်ရွက်ပေးသွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

၆။ အမျိုးသားအဆင့် (National Level) Health and Safety Stamp ရရှိပြီးသော ဟိုတယ်နှင့်ခရီးသွားဆိုင်ရာလုပ်ငန်းများအနေဖြင့် ရှောင်တခင်အစစ်ဆေးခံခြင်း၊ ပုံမှန်အစစ်ဆေးခံခြင်းများတွင် သတ်မှတ်ချက်များနှင့်ကိုက်ညီမှုမရှိကြောင်း စစ်ဆေးတွေ့ရှိရပါက (၂)ပတ်အတွင်း ပြန်လည်ပြင်ဆင်တင်ပြအစစ်ဆေးခံရန်နှင့် (၂) ပတ်ကြာသည်အထိ လိုက်နာဆောင်ရွက်ခြင်း မရှိကြောင်းတွေ့ရှိရပါက ပေးအပ်ထားသော Health and Safety Stamp ကို ပြန်လည်ရုပ်သိမ်းသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။ ကျန်းမာရေးနှင့်ဘေးကင်းလုံခြုံရေး‘စံ’သတ်မှတ်ချက်များနှင့် ညွှန်ကြားချက်များကို လိုက်နာခြင်းမရှိကြောင်း အလားတူဖြစ်စဉ်မျိုး နောက်ထပ် (၁)ကြိမ် ထပ်မံဖြစ်ပွားပါက Health and Safety Stamp အား အပြီးတိုင်ပယ်ဖျက်ပြီး လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ကို ရုပ်ဆိုင်းသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

**အုပ်ချုပ်မှုနှင့်ကွပ်ကဲမှု**

၇။ ဟိုတယ်နှင့်ခရီးသွားလာရေးဝန်ကြီးဌာန၏ ဦးဆောင်မှု၊ ဆက်စပ်ဝန်ကြီးဌာနများနှင့် အဖွဲ့အစည်းများ၏ ပူးပေါင်းပါဝင်မှု၊ ဟိုတယ်နှင့်ခရီးသွားညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန၏ ကြီးကြပ်မှု၊ နယ်ရုံးခွဲများ၊ ခရီးစဉ်ဒေသစီမံခန့်ခွဲရေးဆိုင်ရာအဖွဲ့အစည်းများနှင့် ဆက်စပ်အသင်းအဖွဲ့

များ (Industry Associations) ၏ ပူးပေါင်းပါဝင်ဆောင်ရွက်မှုဖြင့် စီမံဆောင်ရွက် သွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

**နိဂုံး**

၈။ ဟိုတယ်နှင့်ခရီးသွားလာရေးဝန်ကြီးဌာန၏ ဦးဆောင်မှု၊ ကျန်းမာရေးနှင့်အားကစား ဝန်ကြီးဌာန၊ အလုပ်သမား၊ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်ပြည်သူ့အင်အားဝန်ကြီးဌာန၊ အပြည်ပြည် ဆိုင်ရာ အလုပ်သမားအဖွဲ့တို့၏ ပူးပေါင်းပါဝင်မှု ဟိုတယ်နှင့်ခရီးသွားညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန၏ ကြီးကြပ်မှု၊ နယ်ရုံးခွဲများ၊ ခရီးစဉ်ဒေသစီမံခန့်ခွဲရေးဆိုင်ရာအဖွဲ့အစည်းများနှင့် ဆက်စပ် အသင်းအဖွဲ့များ (Industry Associations)၏ ပူးပေါင်းပါဝင်ဆောင်ရွက်မှုဖြင့် ပြည်တွင်း ပြည်ပခရီးသွားဧည့်သည်များအတွက် ကျန်းမာရေးနှင့်ဘေးအန္တရာယ်ကင်းရှင်းစွာ တည်းခို နေထိုင်နိုင်သည့် ဟိုတယ်နှင့်တည်းခိုရိပ်သာများ၊ စားသောက်ဆိုင်များ၊ ခရီးသွားကုမ္ပဏီများ၊ ခရီးစဉ်ဒေသများ၊ အမှတ်တရ ပစ္စည်းအရောင်းဆိုင်များ၊ သယ်ယူပို့ဆောင်ရေးလုပ်ငန်း များနှင့် ခရီးသွားလုပ်ငန်း ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများကို “COVID-19 Safe Services” အဖြစ်စနစ်တကျ သတ်မှတ်ပေးနိုင်ရန် “Enchanting Myanmar Health and Safety Protocol” အစီအစဉ်ကို စနစ်တကျ အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါ ကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

ဟိုတယ်နှင့်ခရီးသွားလာရေးဝန်ကြီးဌာန